

WYBORY SAMORZĄDOWE 21 LISTOPADA 2010

W nowym starostwie

► Otwarcie wystawy prezentującej prace powstałe podczas III Powiatowego Pleneru Malarzkiego „Między wieżami” i sesja Rady Powiatu w dniu 21 października stanowiło „próbę generalną” przed oficjalnym otwarciem nowej siedziby Starostwa Powiatowego w Bieruniu, które nastąpiło 27 października. Następnie podczas zorganizowanej w dwóch częściach w dniach 4-5 listopada ostatniej w tej kadencji uroczystej sesji Rady Powiatu wręczono akty nadania i medale nowym Honorowym Obywatelom Powiatu. Za szczególne zasługi dla powiatu i serdecznie wiążąc z naszą powiatową wspólnotą zostali nimi: prof. Jerzy Buzek – przewodniczący Parlamentu Europejskiego, premier rządu RP w latach 1997-2001, za którego powiat powstał,



Wiesław Stambrowski gratuluje tytułu Jerzemu Buzkowi.

przyjął obecną nazwę 4-5 listopada i przeniósł siedzibę starostwa z Tychów do Bierunia; ks. dr Krzysztof Bąk – dyrektor Caritas Archidiecezji Katowickiej oraz prof. Julian Gembalski – wybitny artysta, pedagog, znawca muzyki organowej i budowniczy organów.

Do nowej siedziby starostwa (zaprojektowanej przez firmę z Lędzin Freitag-Żoła Architekci S. C.) znajdującej się w Ścierniach przy ul. św. Kingi 1, za Komendą Powiatową Policji, przeniósł się z Lędzin Wydział Rozwoju, Funduszy Europejskich i Inwestycji. Na Lędzińskiej 24 trafił Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna.

Telefon do nowego starostwa (centrala): 32 226-91-00, fax 32 226-90-00. M

Zabytkowa budowla cieszy nas coraz bardziej

Stara fara już otwarta

Na 16 listopada zaplanowano przekazanie zrekonstruowanego budynku starego probostwa bibliotece miejskiej, otwarcie okolicznościowej wystawy, udostępnienie do końca tygodnia budynku do zwiedzania oraz spotkania z pisarzami. Z uwagi na cykl wydawniczy nie zdążyliśmy zrelacjonować tego w tym wydaniu, nie możemy jednak pominąć tego istotnego wydarzenia.



► Budynek byłej plebanii (obecnie Biblioteki Miejskiej) i jego sąsiedztwo jest jednym z tych zabytków i miejsc, które „tworzą Lędziny”. Ci, którzy go codziennie mijają, wiedzą, jak pewna i stateczna jest jego obecność w przestrzeni miasta po renowacji przeprowadzonej w latach 2009 – 2010 r.

Odrestaurowano elewację budynku, zrekonstruowano ganek, więźbę budynku z pokryciem, wnętrza budynku, trwają prace przy zieleńcach.

Odbiór budynku i przekazanie go Bibliotece Miejskiej zaplanowano przy udziale Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach. Równocześnie zaplanowano otwarcie wystawy z okazji 850-lecia Lędzin, ukazującej historię miasta i dzieje obiektu (pierwsza wzmianka o znajdującej się w tym miejscu plebanii pochodzi

z 1598 roku! – przypomina Joanna Wicik, dyrektor MBP), możliwość zwiedzania budynku (do końca tygodnia) i cykl spotkań z pisarzami (na początek z regionalistą Markiem Szoltyskiem). Zatem będzie można zobaczyć zwykle niedostępne zakamarki

budynku, takie jak na przykład podziemia budynku, oraz sale po renowacji. Warto zwrócić uwagę na salę reprezentacyjną i na salę centralną na piętrze budynku z dębowo-jesionowo posadzką oraz sztukaterią sufitową (w tej sali prezentowana jest wystawa).

Zupełnie inną formę wystroju ma salka obsługi czytelników na parterze. Odslonięte belki stopowe z malowidłem wokół, charakterystyczny dla budynku dekor nad przejściem oraz kolorystyka przenoszą oglądających w minione epoki.

Dokończenie na str. 2

Stara fara już otwarta

Dokończenie ze str. 1

W sali czytelnicy determinantą pomieszczenia jest piękny zabytkowy piec kaflowy z malowidłami, który przez system kanałów powietrznych (odkrytych w czasie prowadzenia prac przy budynku) ogrzewał budynek.

Prace renowacyjne zostały wysoko docenione przez Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, który przyznał dotację i wytypował budynek do corocznego konkursu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zabytek Zadbane”. Jego celem jest promocja opieki nad zabytkami i upowszechnianie najlepszych wzorów właściwego utrzymania i zagospodarowania obiektów.

Osiągniętego efektu by nie uzyskano, gdyby nie grupa mieszkańców miasta – pasjonatów i miłośników historii „małych ojczyzn”, którzy udostępnili pomocne przy rekonstrukcji materiały archiwalne i pomagali w ich zdobyciu (Jerzy Konieczny, Aniela Mantaj, Mirosław Leszczyk i inni). Gdyby nie zaangażowanie prowadzącej renowację firmy „Mazur” z Jankowic, która wykazała się najwyższą rzemieślniczą fachowością oraz wielu innych osób, które miały wpływ na realizację tego niełatwego zadania.

– Czytelnicy będą mogli skorzystać ze zbiorów już w grudniu – informuje dyrektor J. Wicik i dodaje: Dla mnie przeprowadzenie tego remontu jest spełnieniem marzenia życia. A kiedy, jak to jest zaplanowane, zostanie zagospodarowane otoczenie biblioteki, to będziemy tutaj mieli wspaniałe miejsce, prawie jak w Krakowie, a może nawet jak we Florencji...



Wizualizacja projektu „Rewitalizacja historycznego Centrum Łęzin – Plac Farski”.

Finisz prac przy budynku biblioteki oznacza zakończenie pierwszego etapu prac. Kolejnym będzie realizacja większego projektu pn. „Rewitalizacja historycznego Centrum Łęzin – Plac Farski”, przewidzianego na lata 2011 – 2014 r. Zabytkowy budynek fary będzie jego centralnym miejscem.

Projekt przewiduje, że za budynkiem biblioteki powstanie łęziński rynek, którego główną atrakcją będzie stanowić nowoczesna fontanna multimedialną w centrum placu (zmienna choreografia strumieni wody, światła i dźwięku stworzy niepowtarzalne widowisko). Na placu umiejscowiono również postument z pięknie zdobionym dzwonem z kościoła św. Klemensa – jednym z najstarszych dzwonów w województwie. W zachodniej pierzei rynku (z loggiami na parterze) zostanie ulokowana gastronomia i inne usługi, natomiast na piętrze – sale wystawiennicze, pomieszczenia dla łęzińskich stowarzyszeń. Dzięki temu projektowi nasze miasto zyska zarówno niezwykle estetyczną i atrakcyjną przestrzeń publiczną, w której będziemy mogli spędzać czas wolny, a równocześnie wzrośnie jego atrakcyjność dla inwestorów. /KB/

W zachodniej pierzei rynku (z loggiami na parterze) zostanie ulokowana gastronomia i inne usługi, natomiast na piętrze – sale wystawiennicze, pomieszczenia dla łęzińskich stowarzyszeń. Dzięki temu projektowi nasze miasto zyska zarówno niezwykle estetyczną i atrakcyjną przestrzeń publiczną, w której będziemy mogli spędzać czas wolny, a równocześnie wzrośnie jego atrakcyjność dla inwestorów. /KB/



Sala reprezentacyjna.



Sala obsługi czytelników.



Sala czytelnicy.

FOTO: KB

Potrzeba nam normalności i spokoju

► **Przed czterema laty mieszkańcy Łędzin Panu zaufali i powierzyli funkcję Burmistrza Miasta. Jak Pan ocenia kończącą się kadencję?**

– Pozytywnie oczywiście! Bezapelacyjne osiągnięcie mojej kadencji to konsekwentne doprowadzenie do końca projektu związanego z kanalizacją miasta. Cokolwiek by nie mówiono, piąta kadencja władz miasta była historyczna. Nikt wcześniej ani nikt później już takich pieniędzy – ponad 157 mln zł! – dla miasta nie zdobył i nie zdobędzie!

Kolejny przykład to determinacja w realizacji programu likwidacji niskiej emisji. Fakt, zadanie robione za kredyty, ale wielkie inwestycje muszą powstawać za kredyty. To, co zrobiono, zostało w tym mieście, służy mieszkańcom. Modernizacja dotyczy prawie 600. prywatnych budynków i wielu obiektów użyteczności publicznej, ale wszyscy na tym korzystamy, bo powietrze, którym bezpośrednio oddychamy jest zdrowsze.

Wbrew przeciwnościom, kadencja 2007-2010 przyniosła nam wiele bardzo korzystnych zmian. Ukończyliśmy wiele bardzo istotnych inwestycji, remontów i modernizacji. Wymienię te najważniejsze:

- Rozbudowa i modernizacja Przedszkola nr 2,
- Modernizacja i termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 3, Zespołu Szkół w Goławcu, Gimnazjum nr 2,
- Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 3,
- Termomodernizacja budynku MKS, w którym chciałbym ulokować tak potrzebne pracującym matkom przedszkole,
- Remont, modernizacja, doposażenie Przychodni Spe-

cialistycznej przy kopalni „Ziemowit”,

- Rozbudowa i modernizacja targowiska miejskiego,
- Remont zabytkowego budynku byłej plebanii – siedziby biblioteki miejskiej i będąca w trakcie realizacji przebudowa – zagospodarowanie jego otoczenia, Placu Farskiego,
- Modernizacja ośrodka Rekreacyjno-Sportowego Zalew
- Dalej: nowe inwestycje drogowe, chodniki... Budowa i przebudowa alei Matki Bożej Różańcowej, ulic: Długosza, Fredry, Palmowej, Poziomkowej...

Część zadań drogowych (ulica Hołdunowska, Łędziń-

ska) powstała lub powstaje dzięki współpracy z powiatem. Ociepliliśmy z nim kontakty, bo każdy rozsądny człowiek przyzna, że lepsza i korzystniejsza jest jakakolwiek

Chcę, żeby Łędziny – moje Łędziny, moje miasto – było fajne, uporządkowane, czyste, bezpieczne, a działania jego urzędników i służb przewidywalne i przyjazne ludziom

współpraca niż otwarta wrogość, prawda? Powstały nowe skwery, zieleńce, place zabaw (osiedle Centrum, ulica Botaniczna, „Ina Stawiskach”, przy Zespole Szkół w Goławcu), nowe wiaty przystankowe. W sumie na inwe-



stycje i rozwój społeczny przeznaczaliśmy w tej kadencji blisko 30 milionów złotych.

Na sprzedanych przez nas tak zwanych stanach zero-

wych na osiedlu Długosza w ciągu trzech lat powstanie ponad 300 mieszkań, w tym 99 do końca tego roku (sprzedaż mieszkań trwa). Część łędzinian poprawi sobie warunki lokalowe, do części mieszkań wprowadzą się

mieszkańcy innych miast. Zależy nam o stałą poprawę bezpieczeństwa. Zrobiliśmy monitoring w mieście, żeby było bezpieczniej. Niedawno 4 kolejne kamery zamontowane zostały na skrzyżowaniach Hołdunowska – Fredry, Hołdunowska – Ruberga. Miejski Ośrodek Kultury oferuje coraz więcej ciekawych imprez i zajęć. Coraz lepiej wyposażone placówki MZOZ lepiej służą chorym, a to, że są lepiej wyposażone sprawia, że na większość badań, nawet na bardzo skomplikowane zabiegi medyczne, nie trzeba wyjeżdżać z miasta.

Łędziny kawałek po kawałku naprawę zmieniają się na lepsze.

Kiedy obejmowałem funkcję burmistrza stawiałem sobie za cel przywrócić miastu normalność. Chcę, żeby Łędziny – moje Łędziny, moje miasto – było fajne, uporządkowane, czyste, bezpieczne, a działania jego urzędników i służb przewidywalne i przyjazne ludziom.

Nie ukrywam, że uczyłem i ciągle się uczę, bo edukacja jest mi bardzo bliska... To, że zajmę się tak mocno szkołami, edukacją w ogóle, ma korzenie w tym, że z tego środowiska wychodzę. Ale czy moja troska, żeby były dobre warunki nauki w szkołach, żeby przy szkołach były boiska, a dzieci i młodzież mogły pożytecznie i ciekawie spędzać czas także po lekcjach to coś nagannego? Czy cele, które sobie stawiałem i stawiam są niesłuszne?

Cieszę mnie i przynoszą osobistą satysfakcję wysokie miejsca Łędzin w różnego rodzaju rankingach. Choćby takie, że dzięki poprawie jakości obsługi administracyjnej Urząd Miasta Łędziny zdobył tytuł Laureata oraz Srebrne Godło konkursu Najwyższa Jakość Quality International 2010 w kategorii QI Services – usługi najwyższej jakości, m. in. za wdrożenie systemu zarządzania jakością ISO 9001:2008.

▶ **Nie wszystko się udało. Niektóre działania spotykają**

się z ogromną krytyką przeciwników.

– To prawda, nie wszystko się powiodło, ale czy komukolwiek wszystko się udało choćby w minionym roku? Wszystko wyszło, jak sobie planowali?

Faktem jest, że nie pozyskaliśmy spodziewanego dofinansowania na inwestycje oświatowe. Pamiętajmy jednak, że środki na ten cel były ograniczone i trudne do „wyrwania”. Jak policzyłem, Łędziny występowały o kwoty sięgające w sumie połowy kwoty, którą do dyspozycji gmin poniżej 50 tysięcy mieszkańców miało na ten cel całe województwo śląskie! Oczywiście żal, że nie dostaliśmy pieniędzy, ale czy można z tego powodu czynić zarzuty, czy to jakaś hańba? Nie udało się tutaj, powiodło się na innych odcinkach. W sumie w tej kadencji zdobyliśmy na projekty oświatowe 5 milionów złotych! Przecież to naprawdę niemało. Niedawno złożyliśmy wniosek o 3 miliony złotych na rozwój Internetu w mieście, w szkołach, w bibliotece, na budowę hot-spotów (miejsc swobodnego dostępu). Czy je dostaniemy? Tego nie wiem. Wnioski składa wielu, dostają nieliczni, ale próbujemy zdobywać pieniądze na różne cele. Nie próżnujemy, szukamy

tu i tam... Ja mówię otwarcie, co się udało, co nie. Inni ogłaszają tylko swoje sukcesy, nawet kiedy dostaną tylko parę tysięcy złotych. W sumie Łędziny pozyskały ponad 165 milionów zł z funduszy europejskich i środków rządowych, plasując się na 2. miejscu w kraju pod względem pozyskanych środków unijnych. W rankingu Europejska Gmina Europejskie Miasto zajmujemy zaszczytne 5. miejsce wśród wszystkich gmin w Polsce.

Nie wyszło w tej kadencji utworzenie centrum logistycznego. Inwestor nie kupił reszty ziemi, ale temat nie został odłożony na półkę. Duże inwestycje nie powstają w pośpiechu. Inwestorzy mają swoje kalkulacje. Muszą być przekonani dobrego interesu, a kiedy ryzykują, muszą się zabezpieczyć. Kryzys, a co najmniej obawa przed kryzysem, tak powszechna przecież jeszcze kilka miesięcy temu, nie sprzyjała wielomilionowym przedsięwzięciom. Skutki tego odczuły nie tylko Łędziny. Jestem przekonany, że w niedługiej przyszłości ta inwestycja powstanie.

▶ **A zarzuty, że chciał pan sprowadzić truciela do Hołdunowa i to, że do końca nie wiadomo, czy otczarnia naprawę nie powstanie?**

– Nie powstanie! Ale z całej tej sprawy płynie dla mnie, jako burmistrza, nauczka, że trzeba jeszcze lepiej wsłuchiwać się w opinię mieszkańców, a kiedy trzeba, może sięgać wprost po takie narzędzie, jakim jest referendum?

▶ **Działania w sprawie otczarni to nie jest jedyny przykład, kiedy narażał się pan na ostrą krytykę. Był pan mocno obijany przez przeciwników, nie otrzymał absolutorium.**

– To nie mało nic wspólnego ze względami merytorycznymi, bo przestrzegam prawa. O tym decydował układ sił w mieście, w Radzie Miasta. To cena, którą płacę za ukrócenie pewnej niefrasobliwości, nieodpowiedzialności za działania niektórych osób. Za to, żeby naprawdę nie zajmować się wieloma kosztownymi a niepotrzebnymi sprawami i fantastycznymi pomysłami. Była też kwestia współpracy z powiatem. Nie podobał mi się styl robienia sobie z powiatu wroga, na który można wszystko „zwalić”.

▶ **Zdecydował się pan ponownie kandydować na urząd burmistrza. Dlaczego?**

– Żeby kontynuować albo rozpocząć i dokończyć własne pomysły na to miasto, dokończyć to, co zacząłem, np. gigantyczne zadanie budowy kanalizacji. Fakt, że miasto

Łędziny na podium

Podczas ogólnopolskiej gali 3 listopada w Warszawie burmistrz Wiesław Stambrowski odebrał prestiżowe wyróżnienie dla Łędzin. W rankingu „Dziennika Gazety Prawnej” nasze miasto znalazło się w krajowej czołówce – wśród gmin miejskich województwa śląskiego na trzecim miejscu.

Wśród 2.478 polskich gmin Łędziny wyprzedziły – 2.423 gmin (miejskich, wiejskich, wiejsko-miejskich) i uplasowały się na 5. pozycji. W rankingu brano pod uwagę wszystkie programy pomocowe, których

beneficjentami są zarówno władze samorządowe jak i przedsiębiorstwa, rolnicy i organizacje społeczne. Podstawą do oceny jest wartość przyznanej pomocy z UE, liczba realizowanych projektów oraz liczba mieszkańców według GUS. Dane pochodzą z dokumentacji Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości oraz Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa i obejmują umowy podpisane do połowy kwietnia 2010 r. (bez programów przedakcesyjnych). ■



FOTO: ARC

Burmistrz z nagrodą.



będzie rozkopane, ale przecież to nieuniknione przy takiej skali budowy (proszę spojrzeć, co niedawno przeżywały Tychy, Chełm Śląski i inne miejscowości). Ale efekt będzie szybki i pozostanie na bardzo długie lata. Po zakończeniu budowy kanalizacji miasto otrzyma nowe drogi, chodniki, jeszcze bardziej zmieni swoje oblicze. Miałbym ten sukces zostawić ot, tak mojemu następcy?

(Śmiech)

Mam pomysł, żeby w damnej porodówce – zlikwidowa-

nej przecież nie wskutek mojego czy moich współpracowników widzimisię, ale wskutek konkretnych decyzji i przesłanek prawno-ekonomicznych – otworzyć żłobek. Uważam, że nowe możliwości inwestycyjne stworzy budowa drogi S-1 (czy też ja jestem winien, że ta kolosalna państwowa inwestycja drogowa nie powstaje?) z węzłem obok KWK „Ziemowit” da nam kolejne 40 hektarów terenu pod inwestycje. Na pewno uda się też sensownie zagospodarować budynek

przy ul. Pokoju, obiekt niedospełzonego centrum hotelowo-konferencyjnego.

Po kolei chcę modernizować ośrodek Zalew i poszczególne fragmenty miasta. Pewne rzeczy są tylko kwestią czasu. Wyznaczony został pozytywny kierunek rozwoju naszego miasta, które po latach zastoju zaczęło systematycznie budować swoją pozycję w powiecie i w województwie. Trzeba go kontynuować.

► **Dziękuję za rozmowę.**

– Ja na koniec serdecznie dziękuję wszystkim, którzy ze

mną owocnie współpracowali, pracownicy wdrażali i finalizowali te wszystkie zadania, o których mówiliśmy. To Państwa wysiłki przyczynił się do naszych wspólnych sukcesów.

Dziękuję także wszystkim Mieszkańcom za spotkania, za własne cenne inicjatywy, za rozmowy oraz za bardzo krytyczne czasami, ale życzliwe uwagi i spostrzeżenia. Za wszystkie wyrazy sympatii i poparcia.

Rozmawiał:

MARIAN RYGLEWICZ

21 listopada będziemy mieli największą władzę – swój głos

Nie wolno go zmarnować!

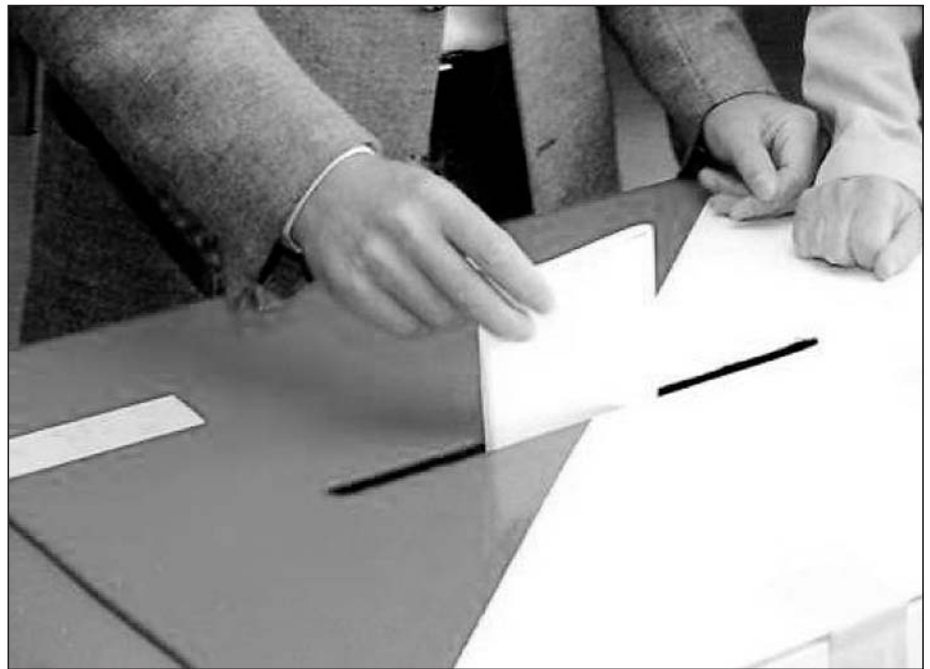
W najbliższą niedzielę swoimi głosami ocenimy burmistrza i radnych. Swoimi głosami wybierzemy burmistrza, nowy skład Rady Miasta, naszych przedstawicieli do Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego i Sejmiku Województwa Śląskiego.

► W przeciwieństwie do wyborów prezydenckich i parlamentarnych, decydujących o biegu spraw państwowych (np. zawierane sojusze i umowy, ogólnopństwowe uregulowania) i spraw indywidualnych każdego Polaka (na przykład, kiedy pójdzie do szkoły lub przejdzie na emeryturę) wybory samorządowe decydują bezpośrednio o sprawach lokalnych.

Zgoda, pójdiesz do szkoły w wieku 5-6 lat, bo tak zdecydował parlament, ale gdzie i jaka będzie to szkoła? Przejdiesz na emeryturę w wieku lat 60, 65 lub 67 bo tak chcieli posłowie i senatorzy, ale gdzie i w jakich warunkach konkretnie będziesz się leczyć? Pójdiesz po równym chodniku, czy będziesz łamać nogi na wykrotach? Zaparkujesz auto przed domem czy kilometr dalej – itp. itd. O tym i wielu, wielu innych sprawach decyduje ten, kto rządzi w ratuszu. Czy będzie nas słuchać? Które z naszych potrzeb będzie chciał zaspokoić w pierwszej kolejności? W jaki sposób i za ile? Czy jest kompetentny i będzie to robić mądrze i uczciwie? Czy pogodzi czasem skrajne oczekiwania i interesy, czy skłóci ludzi? Setki pytań... Przynajmniej na najważniejsze trzeba sobie odpowiedzieć, jeśli chce się głosować poważnie i odpowiedzialnie, mieć dobrą władzę.

W Lędzinach jest bardzo wiele spraw do załatwienia. Absolutnie nadrzędnym zadaniem jest budowa sieci kanalizacyjnej. Obecny burmistrz pomyślnie sfinalizował temat – są gigantyczne pieniądze na to zadanie.

Lędziny-teraz!



Kanalizacja to także ogrom robót i infrastruktury towarzyszącej: wodociągi, prze wody, światłowody, może także gaz i prąd, na pewno jezdnie i chodniki. W najbliższym czasie rozpocznie się przedsięwzięcie, które radykalnie zmieni oblicze miasta, bez przesady – na nowo je ucywilizuje. To ważne, bo tylko rozwinięte, odpowiadające współczesnym standardom miasto może być obecnie atrakcyjne do mieszkania i inwestowania, może cieszyć swoich mieszkańców. Wreszcie Lędziny – jak mówią niektórzy – mają szansę wyrwać się z zaścianka, wykorzystać swoje atuty: dobre położenie komunikacyjne, tereny inwestycyjne i budowlane. Bogactwo, o którym się mówi z nadzieją jak o gazie łupkowym, ale które to bogactwo – w przeciwieństwie do gazu – jest w zasięgu ręki.

Spokojny, kulturalny burmistrz nieoczekiwanie wszystkim ustawił kierunek. W najbliższej czteroletniej kadencji każdy władca miasta, chcąc nie chcąc, będzie musiał robić to, co umyślił i do czego doprowadził Wiesław Stambrowski. Bo odwrotu nie ma. Chyba, że Lędziny zdecydują się nie rozwijać, nie budować kanalizacji i płacić gigantyczne kary. Że zechcemy dalej narzekać na szamba, smród, pękające wodociągi, wysokie opłaty itp. A przy tej gigantycznej inwestycji każdy kolejny wielki, choćby najbardziej słuszny pomysł, jeśli będzie bardzo kosztowny, będzie wręcz nierealny. Warto o tym pamiętać, wysłuchując przedwyborczych obietnic!

Program każdego kolejnego burmistrza w lwiej części będzie programem kończącego kadencję wóldarza naszego miasta. Wszystko inne to różniące się w szczegółach przystawki. /MR/

Słowa przewodniczącego Piotra Gorzenia: „Zamykam 70. sesję Rady Miasta Łędziny” zakończyły V kadencję. Ostatnia sesja kadencji 2006 – 2010 odbyła się 8 listopada.

► W pierwszej części obrad radni podjęli dziesięć uchwał, w tym dotyczące określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i od środków transportu na 2011 rok, zwolnień w podatku od nieruchomości oraz w podatku rolnym i leśnym na 2011 rok. Po doświadczeniach poprzednich sesji spodziewano się raczej, że dalsza część obrad będzie przebiegać w burzliwej atmosferze i przez dłuższy czas tak było.

Radna Otylia Bubiak zgłosiła wniosek formalny o przedłużenie wypowiedzi w ramach interpelacji i zapytań radnych z pięciu do dziesięciu minut, uzasadniając go tym, że jest to już ostatnia sesja tej kadencji, więc pewne sprawy sporne trzeba koniecznie teraz wyjaśnić, a nie obarczać nimi radnych następnej kadencji. Wniosek ten został odrzucony (7:5, przy 3. wstrzymujących się). Radna Bubiak zaliła się, że ją w gazetach niektórzy redaktorzy opisują jako jedną z głównych winowajczyń sprzedaży firmie „Drogbud” działki pod asfaltownię, a ona, podobnie jak większość radnych, dowiedziała się o całej tej sprawie dopiero po kilku miesiącach od jej zaistnienia. Na dowód przytoczyła daty i fragmenty kilku pism w ramach korespondencji pomiędzy władzami miasta a wspomnianą firmą. Na początek zapytała burmistrza o pismo firmy „Drogbud” do wiceburmistrza Mariusza Żoły z 29 listopada 2007 roku w sprawie ewentualnego zakupu nieruchomości w północno-

chodniej części dzielnicy Hołdunów. W piśmie tym firma wskazała planowane przeznaczenie działki na nowoczesną wytwórnię mas bitumicznych. Następnie zapytała o pismo wiceburmistrza Żoły z 13 grudnia 2007 roku do firmy „Drogbud” zawierające prośbę o umożliwienie zobaczenia zakładu w Częstochowie. Wymieniła też kolejne pisma wiceburmistrza w sprawie asfaltowni jeszcze z grudnia 2007 roku i w pierwszych miesiącach roku 2008, a więc o ogłaszanych przetargach, o uzbrojeniu drogi dojazdowej do planowanej inwestycji itp. Radna Bubiak stwierdziła, że ogół radnych wtedy jeszcze nie wiedział o tych planach.

– Jeśli wiceburmistrz Żoła wiedział już wtedy, że jest to nowoczesny zakład, to mógł radnym zaraz o tym powiedzieć – podkreśliła. Radna Bubiak poinformowała, że ma skserowane wszystkie najważniejsze materiały w powyższej sprawie. – Dopiero 30 października 2008 projekt uchwały o szkodliwości asfaltowni poddano pod głosowanie na sesji RM – przypomniała.

Radny Kazimierz Gut zadał burmistrzowi Wiesławowi Stambrowskiemu pytania dotyczące modernizacji ul. Łędzińskiej. Radny Zdzisław Rudol zapytał, czy w ostatnim czasie dotarło o Urzędzie Miasta jakieś pismo dotyczące asfaltowni z kancelarii prawnej firmy „Drogbud”, gdyż kończy się kadencja i radni chcieliby wiedzieć, jaki jest aktualny stan w tej spornej sprawie.

Rada Miasta V kadencji zakończyła działalność

Ostatnia sesja

Interpelacje i zapytania złożyli jeszcze radni Marek Korba (w sprawie niedziałającej sygnalizacji świetlnej obok budynku Gimnazjum nr 1) oraz radny Jerzy Żoła (w sprawie stawek za wynajem pomieszczeń dla podmiotów gospodarczych w budynku przy ul. Łędzińskiej 47, który ponadto zapytał przewodniczącego Gorzenia o pismo łędzińskiego magistratu do Rady Miasta o wycofanie uchwały z 2 września w sprawie jednolitego statutu rady).

Burmistrz Stambrowski przypomniał, że przebieg modernizacji ul. Łędzińskiej był wielokrotnie omawiany na sesjach. – Z moich wielokrotnych rozmów z wicestarostą Bernardem Bednorzem wynika, że zrobi on wszystko, żeby prace na całej długości modernizowanego odcinka ul. Łędzińskiej zakończyły się, jeśli tylko pogoda na to pozwoli, jeszcze w tym roku. Uliczna sygnalizacja świetlna przy SP 3 jest już w gestii powiatu i do tego samego chcemy doprowadzić, jeśli chodzi o światła przy G 1, ale dopiero w przyszłym roku, gdyż powiat musi zarezerwować na to środki w swoim budżecie.

Sekretarz miasta Alicja Bobiec potwierdziła wpłynięcie pisma z kancelarii prawnej firmy „Drogbud”. Jednak w związku z upływem obecnej kadencji RM i ze względu na wagę sprawy, w tym konieczność zabezpieczenia w budżecie miasta środków finansowych, firma otrzyma odpowiedź, że stosowna uchwała

będzie możliwa dopiero w następnej kadencji RM. Co do uchwalonych 2 września zmian w statucie Rady Miasta, sekretarz poinformowała, że wojewoda nie stwierdził uchybień, które mogłyby skutkować unieważnieniem tej uchwały. Pozostaje tylko kwestia naniesienia technicznych poprawek w uzgodnieniu ze służbami wojewody.

Przewodniczący P. Gorzeń udzielił głosu mieszkańcowi Łędzin, Henrykowi Jurowiczowi, który odniósł się do przebiegu prac na wspomnianym odcinku ul. Łędzińskiej i poinformował, że właśnie podjął decyzję, że jako mieszkaniec i obywatel miasta będzie codziennie społecznie nadzorował tę inwestycję.

– Inwestorem jest powiat. Wykonawca ma umowę i zależy mu na dotrzymaniu terminów. Wstrzymajmy się z oceną inwestora i wykonawcy do zakończenia robót, nie czynmy tego przedwcześnie. Na razie nikt ustalonych terminów nie przekroczył. To nie są tylko zwykłe roboty drogowe, ale także budowa nowej sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, nic więc dziwnego, że utrudnienia są większe niż gdzie indziej – burmistrz apelował o uspokojenie emocji. Radny Gut złożył oświadczenie dotyczące modernizacji ul. Łędzińskiej i wniosek do Rady Miasta Łędziny o zwrócenie się do Komitetu Monitorującego Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 o kontrolę gospodarowania środkami finansowymi



Przewodniczący Piotr Gorzeń dziękuje radnemu seniorowi Emilowi Piątkowski.



Medale 850-lecia dla Alojzego Palki i Jerzego Kozłowskiego.

była robocza i uroczysta

oraz sposobu wykonania robót i zgodności z założeniami dokumentacyjnymi, a także organizacji i terminowości wykonania robót.

Podczas przerwy w obradach przewodniczący Gorzeń przedyskutował ten wniosek z sekretarzem miasta i mec. Alicją Jochemczyk, która wygłosiła prawniczy komentarz. Przewodniczący stwierdził, że wniosek taki powinien być najpierw rozpatrzony przez komisję Rady Miasta, sformułowany jako projekt stanowiska RM i dopiero wtedy poddany pod głosowanie, a obecna kadencja rady kończy się już 12 listopada, więc praktycznie nie ma możliwości, żeby zgodnie ze statutem RM nadać bieg temu wnioskowi. – Szkoda, że pan z tym wnioskiem nie wystąpił na poprzedniej sesji – dodał. – W sytuacji, kiedy wniosek zawiera niedokładnie sprecyzowane zapisy, nie mogę go poddać pod głosowanie – stwierdził.

W drugiej części obrad uczestniczyli już goście, zaproszeni przez przewodniczącego RM naczelnicy wydziałów i kierownicy referatów UM, dyrektorzy i prezesi jednostek oraz zakładów

budżetowych, spółek miejskich itp.

Przewodniczący Piotr Gorzeń wygłosił zwięzłe sprawozdanie z czteroletniej działalności Rady Miasta V kadencji. – Był to czas wielkich inwestycji i dalszego rozwoju miasta zarówno w wymiarze społecznym, jak i gospodarczym – stwierdził w konkluzji. – W mojej ocenie Rada Miasta obecnej kadencji swoją pracę wykonała na piątkę!

Krótkie sprawozdania z czteroletniej działalności poszczególnych komisji stałych i doradczych RM wygłosili ich przewodniczący.

Burmistrz Stambrowski w towarzystwie przewodniczącego Piotra Gorzenia wręczył pamiątkowe medale 850-lecia Łędzin wiceprzewodniczącym RM: V kadencji – Alojzemu Palce i II kadencji – Jerzemu Kozłowskiemu, nieobecnym na uroczystej wrzesniowej sesji.

W mowie końcowej przewodniczący Rady Miasta Piotr Gorzeń wyraził nadzieję, że mimo konieczności podejmowania przez siebie z racji sprawowanej funkcji wielu naprawdę trudnych i niepopularnych decyzji, spełnił

oczekiwania radnych. Podziękował za owocną współpracę, a ogółowi mieszkańców miasta za zaufanie, jakim obdarzyli oni radnych. Przeprasił też wszystkich za swoje uchybienia i pomyłki. P. Gorzeniowi podziękowali wiceprzewodniczący RM, Edward Żoźna i Alojzy Palka.

Potem przewodniczący RM i burmistrz wygłaszali z mównicy wzajemne gratulacje i podziękowania.

– Dzięki Pana osobistemu zaangażowaniu, konstruktywnym wnioskom i przemyśleniom stanowiącym odzwierciedlenie potrzeb mieszkańców nasze miasto rozwija się w sposób planowy i konsekwentny. W zbliżających się wyborach samorządowych na burmistrza Łędzin VI kadencji życzę ponownego sukcesu wyborczego, który stanowić będzie o najwyższym uznaniu mieszkańców dla Pana – mówił Piotr Gorzeń. Burmistrz Wiesław Stambrowski rewanżował się słowami: Żywię nadzieję, że Pana wielokadencyjna praca w łędzimskim samorządzie była satysfakcjonująca i pełna uznania oraz aprobaty ze strony mieszkańców miasta.

Burmistrz serdecznie podziękował wszystkim radnym za czteroletnią współpracę. – Charakteryzują Was trzy cechy osobowe: Pracowitość – bo przygotowaliście i przyjęliście bardzo dużo trudnych, ale za to ważnych uchwał. Odwaga – bo zatwierdziście aż 27 inwestycji na ogólną kwotę ponad 25 mln złotych. Konsekwencja – bo doprowadziście do pomyślnego finału realizacji programu niskiej emisji, programu i niełatwego i kosztownego, dzięki któremu blisko 600 budynków (zamieszkałych przez ponad 3 tys. mieszkańców) w mieście zostało nim objętych. Współautorami tych wszystkich sukcesów byli też pracownicy Urzędu Miasta, pracownicy jednostek i zakładów budżetowych, łędzimskich firm itd. To cała armia ludzi – podkreślił burmistrz.

Przewodniczący Piotr Gorzeń osobiście podziękował wszystkim za pracę, wręczył radnym zaświadczenia o pełnieniu różnych funkcji w organach RM oraz pamiątkowe upominki w postaci Atlasu Świata. Na zakończenie radni zostali obdarowani kwiatami. Później zapozowali do wspólnej fotografii z burmistrzem. **wm**



Burmistrz i 15. pracowitych, odważnych i konsekwentnych radnych.

OBWIESZCZENIE

MIEJSKIEJ KOMISJI WYBORCZEJ W ŁĘDZINACH

z dnia 3 listopada 2010 r. o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Miasta Łędziny zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r.

Na podstawie art. 109 ust. 5 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1190)

Miejska Komisja Wyborcza w Łędzinach podaje informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych.

Okręg Nr 1

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. GŁOS Maria, lat 53, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. CIEPŁY Teresa Jadwiga, lat 56, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. GŁOS Bernard, lat 57, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. WIECZOREK Krzysztof Adam, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. SZCZEPAŃSKI Józef Paweł, lat 41, zam. Łędziny

Okręg Nr 2

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. CHROSTEK Eugeniusz Jan, lat 50, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. MUSIOŁ Błażej Henryk, lat 27, zam. Łędziny

2. ŻUPA Grzegorz Augustyn, lat 29, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. MALICKA Krystyna Helena, lat 65, zam. Łędziny

2. ŻOGAŁA Krzysztof Eugeniusz, lat 29, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. TOMALA Joanna Maria, lat 22, zam. Łędziny

2. CZERNAK Agata Barbara, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. PISZCZEK Aneta Monika, lat 26, zam. Łędziny

2. RYGUŁA Mirosława Jadwiga, lat 49, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. KOSTKA Dariusz Grzegorz, lat 38, zam. Łędziny

2. KULA Arkadiusz Ignacy, lat 42, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21. PL

1. SZANDAR Beata Gabriela, lat 34, zam. Łędziny

2. WOJCIUCH Andrzej Dariusz, lat 38, zam. Łędziny

Okręg Nr 3

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. PIECZKA Andrzej Bogusław, lat 37, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. PIĄTEK Emil, lat 71, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. GLUCH Grzegorz Andrzej, lat 32, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. SIKORA – RUDOLF Małgorzata Anna, lat 58, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. PIECZKA Grzegorz Walenty, lat 45, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. KICIŃSKI Krzysztof Robert, lat 46, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21. PL

1. NOWAK Adam Lech, lat 36, zam. Łędziny

Lista nr 35 – KWW HUBERTA HANDY

1. HANDY Hubert Janusz, lat 43, zam. Łędziny

Okręg Nr 4

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. WYSOCKA Aleksandra Cecylia, lat 20, zam. Łędziny

Lista nr 27 – KWW ŁĘDZINY-NASZE WSPÓLNE DOBRO

1. KORBA Barbara Zofia, lat 50, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. MICHNIAK Bogdan, lat 53, zam. Łędziny

2. PIĄTEK Krystyna Urszula, lat 62, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. GWÓŹDŹ Bogdan, lat 49, zam. Łędziny

2. ZWOLIŃSKI Andrzej Jan, lat 50, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. OLUBIŃSKA Anita Elżbieta, lat 45, zam. Łędziny

2. PTASZKOWSKI Marian Mieczysław, lat 42, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21. PL

1. SINDER Halina Anna, lat 45, zam. Łędziny

2. ŻMIJEWSKI Robert, lat 43, zam. Łędziny

Okręg Nr 5

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. BIAŁOŻYT Józef Ryszard, lat 58, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. MANTAJ Jerzy Benedykt, lat 61, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. MIKUŁA Marek, lat 46, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. FIGIEL Marek, lat 34, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. PIECZKA Grzegorz Michał, lat 40, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. SZARZYŃSKI Grzegorz Robert, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 34 – KWW „ŁĘDZIŃSKA STARÓWKA”

1. GUT Kazimierz, lat 63, zam. Łędziny

Okręg Nr 6

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. BALCAREK Krzysztof Marek, lat 49, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. STRZELEWSKI Zbigniew, lat 53, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. STEBNICKA – FIGURA Bogusława Urszula, lat 50, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. KOZŁOWSKI Jerzy Janusz, lat 46, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21. PL

1. OLSZEWSKA Ewa Krystyna, lat 30, zam. Łędziny

Lista nr 37 – KWW „PIAST I CENTRUM”

1. ŻOŁNA Jerzy Piotr, lat 52, zam. Łędziny

Okręg Nr 7**Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

1. HUDY Alojzy Jan, lat 64, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. CZERNIAK Piotr Grzegorz, lat 33, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. ŚCIERSKA Anna Maria, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. TOMANEK Franciszek Antonii, lat 59, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. CZUDAJ Anna Maria, lat 27, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. URBAŃCZYK Edward Franciszek, lat 51, zam. Łędziny

Okręg Nr 8**Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”**

1. SKLORZ Jerzy Krzysztof, lat 45, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. KOŁAKOWSKI Łukasz, lat 24, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. BOGDZIUN Monika Maria, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. KOZIBAŁK Tomasz Krzysztof, lat 22, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. RUDOL Zdzisław Jerzy, lat 46, zam. Łędziny

Okręg Nr 9**Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

1. MATYSEK Zygfryd Henryk, lat 44, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. PINOCY Jolanta Maria, lat 48, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. GONDIK Janusz Stefan, lat 49, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. MAŁDY Irena Maria, lat 57, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. DZIERŻAK Bogusław Julian, lat 44, zam. Łędziny

Okręg Nr 10**Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

1. CHROBOK Ryszard Józef, lat 57, zam. Łędziny

Lista nr 27 – KWW ŁĘDZINY-NASZE WSPÓLNE DOBRO

1. POŁEĆ Andrzej Józef, lat 52, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. MOSKWA Franciszek Antoni, lat 58, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. WÓJCIK – ŚCIERSKA Anna Maria, lat 62, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. CYGANIK Grażyna Halina, lat 41, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. JÓZEFUS Rafał Grzegorz, lat 27, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21.PL

1. KOWALCZYK Tadeusz, lat 62, zam. Łędziny

Lista nr 36 – KWW NASZ HOŁDUNÓW

1. WALENTEK Edmund, lat 69, zam. Łędziny

Okręg Nr 11**Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

1. PANUŚ – DĄBROWSKA Elżbieta, lat 51, zam. Łędziny

2. KWOKA Maria, lat 71, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. BUBIAK Otylia Cecylia, lat 73, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. GAJER Anna Maria, lat 32, zam. Łędziny

2. WRÓBEL Krystyna Elżbieta, lat 46, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. SZYDŁOWSKI Tadeusz, lat 56, zam. Łędziny

2. PIEKARZ Katarzyna Maria, lat 28, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. WICIK Beata Krystyna, lat 43, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. ŚWIERKOT Roman Jan, lat 61, zam. Łędziny

2. WŁODARCZYK Gabriela Jolanta, lat 43, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21. PL

1. MIESZCZOK Tomasz Piotr, lat 38, zam. Łędziny

Okręg Nr 12**Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

1. SITKOWSKA Aleksandra Anna, lat 26, zam. Łędziny

Lista nr 28 – KWW „WIESŁAWA STAMBROWSKIEGO”

1. CIEPŁA – ŁYŻWIŃSKA Wanda Anna, lat 53, zam. Łędziny

Lista nr 29 – KWW KRYSZYNY WRÓBEL

1. RESIAK Halina Barbara, lat 51, zam. Łędziny

Lista nr 30 – KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”

1. PŁACZEK Eryk Hubert, lat 70, zam. Łędziny

Lista nr 31 – KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN

1. ŻOŁNECZKO Alojzy Jan, lat 63, zam. Łędziny

Lista nr 32 – KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO

1. KUBICA Ludwik Paweł, lat 62, zam. Łędziny

Lista nr 33 – KWW ŁĘDZINY21.PL

1. MIARECKI Marcin Łukasz, lat 24, zam. Łędziny

Przewodniczący
Miejskiej Komisji Wyborczej
Urszula Klyczka

OBWIESZCZENIE
Miejskiej Komisji Wyborczej w Łędzinach
z dnia 3 listopada 2010 r.

o zarejestrowanych kandydatach na Burmistrza Miasta Łędziny
w wyborach zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r.

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1191) Miejska Komisja Wyborcza w Łędzinach podaje informację o zarejestrowanych kandydatach

1. **DYRDA Dariusz Lucjan**, lat 46, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny zgłoszony przez KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW ŁĘDZINY21.PL, nie należy do partii politycznej
2. **JUROWICZ Henryk Jan**, lat 59, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszony przez KWW „PRZYSZŁOŚĆ ŁĘDZIN”, nie należy do partii politycznej
3. **PALOWSKI Alojzy Leon**, lat 62, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ nie należy do partii politycznej, popierany przez Prawo i Sprawiedliwość
4. **PAWLAS Krzysztof Roman**, lat 42, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszony przez KWW POROZUMIENIE DLA ŁĘDZIN, nie należy do partii politycznej
5. **STAMBROWSKI Wiesław**, lat 58, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszony przez KWW „WIEŚŁAWA STAMBROWSKIEGO”, nie należy do partii politycznej
6. **WRÓBEL Krystyna Elżbieta**, lat 46, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszona przez KWW KRYSZTYNY WRÓBEL, nie należy do partii politycznej
7. **ŻOŁNA Mariusz Rajmund**, lat 45, wykształcenie wyższe, zam. Łędziny, zgłoszony przez KWW ŁĘDZINY DZIŚ I JUTRO, nie należy do partii politycznej

Przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej Urszula Klyczka

Do Rady Powiatu Bierońsko-Łędzińskiego kandydują:

Okręg Nr 2

Lista nr 5 – KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. PALOWSKI Alojzy Leon, lat 62, zam. Łędziny
2. GÓRNIK Antoni Klemens, lat 64, zam. Łędziny
3. DUDEK Zofia Janina, lat 50, zam. Łędziny
4. ACHELNIK Krystian Bartłomiej, lat 25, zam. Łędziny
5. SITKO Arkadiusz Krzysztof, lat 20, zam. Łędziny
6. CZERNIELEWSKA Agnieszka Teresa, lat 25, zam. Łędziny
7. STYLOK Franciszek Klemens, lat 63, zam. Łędziny

Lista nr 24 – KWW PWS

1. BANIA Marek Tadeusz, lat 52, zam. Łędziny
2. BARCIK Henryk Klemens, lat 49, zam. Łędziny
3. BUCHTA Piotr Marek, lat 43, zam. Łędziny
4. FURCZYK Andrzej Stanisław, lat 44, zam. Łędziny
5. JOCHEMCZYK Krzysztof Andrzej, lat 59, zam. Łędziny
6. ORZEGOWSKI Czesław Piotr, lat 49, zam. Łędziny
7. PAJOR Mirosław Józef, lat 45, zam. Łędziny
8. PINOCY Joachim Franciszek, lat 52, zam. Łędziny
9. SPYRA Marek Aureliusz, lat 31, zam. Łędziny
10. TRZCIŃSKI Władysław, lat 71, zam. Łędziny

Lista nr 25 – KWW FORUM 5 GMIN

1. ŻOŁNA Mariusz Rajmund, lat 45, zam. Łędziny
2. PAWLAS Krzysztof Roman, lat 42, zam. Łędziny
3. ŻOŁNA Edward Jerzy, lat 54, zam. Łędziny
4. PALKA Alojzy Jan, lat 58, zam. Łędziny
5. WARMBIER Ewa Bogusława, lat 52, zam. Łędziny
6. PIECHA Barbara Maria, lat 49, zam. Łędziny
7. SIEMIENIUCH Zuzanna Beata, lat 41, zam. Łędziny
8. PODOLSKI Jan Stanisław, lat 48, zam. Łędziny
9. KULA Ilona Teresa, lat 41, zam. Łędziny

Lista nr 26

– KW RUCH AUTONOMII ŚLĄSKA

1. DYRDA Dariusz Lucjan, lat 46, zam. Łędziny
2. BROMBOSZCZ Marek Alojzy, lat 50, zam. Łędziny
3. MUSIOŁ Piotr Hubert, lat 32, zam. Imielin
4. FICEK-WOJCIUCH Katarzyna Agnieszka, lat 35, zam. Łędziny
5. SZAROWSKI Grzegorz Stefan, lat 46, zam. Łędziny
6. KOSTYRA Patryk Werner, lat 19, zam. Łędziny
7. NOWAK Marek Karol, lat 29, zam. Łędziny

(Informacja na podstawie OBWIESZCZENIA POWIATOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ W BIERUNIU z dnia 2 listopada 2010 r. o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Powiatu Bierońsko-Łędzińskiego zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r.)

WYKAZ WAŻNIEJSZYCH INWESTYCJI ZREALIZOWANYCH I BĘDĄCYCH W TRAKCIE REALIZACJI NA TERENIE GMINY ŁĘDZINY W LATACH 2007 -2010r.

(koszty poniesione i planowane do poniesienia w latach 2007 – 2010 r.)

1.	Rozbudowa i modernizacja budynku Miejskiego Przedszkola Nr 2 w Łędzinach przy ul. Hołodunowskiej 20	5 750 000,00
2.	Remont i modernizacja Przychodni Specjalistycznej przy ul. Pokoju 17 w Łędzinach	2 788 254,06
3.	Remont zabytkowego budynku byłej plebanii w Łędzinach	1 125 909,10
4.	Modernizacja Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego "Zalew"	289 154,75
5.	Termomodernizacja budynku MKS Łędziny	299 937,00
6.	Rozbudowa i modernizacja Targowiska Miejskiego w Łędzinach	4 585 405,00
7.	Modernizacja ulicy Łędzińskiej (przy współdziale powiatu bieruńko-łędzińskiego w ramach RPO) wraz z infrastrukturą	2 557 270,25
8.	Przebudowa ulicy Fredry	632 063,51
9.	Budowa Alei Matki Bożej Różańcowej w Łędzinach	1 198 034,92
10.	Budowa ulicy Długosza na terenie osiedla mieszkaniowego Rodnia	1 423 797,49
11.	Budowa ulicy Poziomkowej	333 000,00
12.	Budowa ulicy Palmowej	791 579,15
13.	Modernizacja i termomodernizacja budynków Gimnazjum nr 2 w Łędzinach	1 074 408,72
14.	Modernizacja oraz termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 1 w Łędzinach, budowa windy	1 307 275,22
15.	Modernizacja oraz termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 3 w Łędzinach	610 882,38
16.	Termomodernizacja Zespołu Szkół w Łędzinach przy ul. Goławieckiej 36	620 815,44
17.	Ochotnicza Straż Pożarna – modernizacja	228 539,98
18.	Budowa placów zabaw (osiedle Centrum, ul. Botaniczna, na „Stawiskach”, przy Zespole Szkół)	329 427,98
19.	Budowa i modernizacja oświetlenia ul. Łędzińskiej i Pokoju	374 053,04
20.	Remont chodnika wzdłuż drogi powiatowej Hołodunowskiej, budowa chodnika przy ul. Goławieckiej, ścieżka między ul. Mickiewicza i Ekonomiczną	330 000,00
21.	Monitoring Miasta	148 980,50
22.	SP nr 3 – budowa boiska wielofunkcyjnego	301 160,53
23.	Modernizacja budynku przy ul. Łędzińskiej 47 na siedzibę MPOS	243 296,63
24.	Modernizacje i budowy dróg (ul. Polna, Poprzeczna, Podgórna, droga dojazdowa ul. Mickiewicza, Słowackiego, Oficerska)	226 427,27
25.	Utwardzenie dróg: Azaliowa, Sosnowa, Blych, Dębowa, Polna, Paderewskiego-boczna, Spacerowa, Matejki, Goławiecka-boczna, Wiosenna, Poprzeczna, Żeromskiego	183 727,78
26.	Zagospodarowanie terenów zielonych (skwerki, zieleńce)	407 941,52
27.	Zakup wiat przystankowych	84 053,94
	SUMA	28 245 396,16



Skwer na rogu Hołodunowskiej i Rubega.



Aleja Matki Bożej Różańcowej.

Na warsztaty do Londynu

▶ Bardzo wyrównany poziom miał finał III miejskiej olimpiady z języka angielskiego, który odbył się 10 listopada. – Cieszy nas, że z roku na rok poziom tej językowej olimpiady jest coraz wyższy – mówił podczas wręczenia nagród laureatom Mariusz Drogokupiec, przewodniczący komisji, którą tworzyli też Aleksandra Drogokupiec i Dominika Bizacka. Nagrody były znaczące. Zwycięzynie w swych kategoriach: Wiktoria Kapała z SP 3 i Olga Kapica z G 2 pojadą 19 – 24 listopada br. na bezpłatne warsztaty językowe do Londynu. Także laureaci drugich lokat: Dominika Kielasz z SP 1 i Marek Jurawicz z G 3 nie mogą narzekać, bo ufundowano im bezpłatny roczny kurs języka angielskiego w Szkole Języków Obcych ANGMEN. Zdobywcy trzecich miejsc, Marta Szczepańska z SP 4 i Nikodem Nagi z G 3 otrzymali materiały dydaktyczne do nauki języka angielskiego.

12-letnia Weronika Kapała zaprezentowała opowieść o Mu-



FOTO: WM

Burmistrz, jurorzy i finaliści olimpiady języka angielskiego.

zeum Figur Woskowych Madame Tussauds w Londynie. – Wcieliłam się kolejno w role Marilyn Monroe, Kate Noss i Michaela Jacsona. Wykorzystałam następujące rekwizyty: reprodukcję obrazu MM, charakterystyczne elementy garderoby KT oraz charakterystyczny kapelusz MJ i taneczny „krok księżycowy” jego autorstwa. Po raz pierwszy uczestniczę w tej olimpiadzie, więc nie spodzie-

wałam się, że zostanę laureatką pierwszej nagrody – powiedziała uśmiechnięta „od ucha do ucha”.

13-letnia Olga Kapica też debiutowała w tej olimpiadzie.

– Moja prezentacja dotyczyła książki pt. „Wicked – życie i czasy Złej Czarownicy z Zachodu”, stanowiącej inną wersję książki o Czarnoksiężniku z Krainy OZ. Gdy usłyszałam werdykt byłam tak zaskoczona,

że musiała upłynąć dłuższa chwila, żebym sobie uświadomiła, że to o mnie chodzi Bardzo się cieszę – powiedziała.

Nagrody, dyplomy i gadżety ufundowane przez Urząd Miasta i SJO ANGMEN, wręczył laureatom burmistrz Wiesław Stambrowski.

W eliminacjach uczestniczyło 74 uczniów. W finale rywalizowało po dwoje najlepszych z każdej szkoły. /wm/

Pamiętają o koledze

▶ Co roku Skat Klub OSP Lędziny organizuje otwarte turnieje skatowe im. Teofila Grabowskiego, swojego kolegi zmarłego nagle przed 15 laty.

– Elek, bo tak mu mówiliśmy, był nie tylko sumiennym skarbnikiem klubowym, ale przede wszystkim wzorem do naśladowania dla młodszych. Był człowiekiem z zasadami: uczciwym, rzetelnym i bardzo słownym. W jego obecności nikt nie śmiał przeklinać ani nawet krzyczeć. Przydałby się nam dzisiaj ktoś taki jak Elek – mówił Krzysztof Kotodziejczyk, prezes Okręgu PZSkat. w Tychach.

W turnieju rozegranym 30 października rywalizowało 32 skaciorzy, w tym pięciu z SK Górnik Boguszowice. Dwaj z nich: Mirosław Wawocny i Szymon Danel wywalczyli I i III lokatę. II miejsce zostawił dla lędziniarza Janusza Drzazgi. /wm/

Deutsch Wagen Tour

▶ Kacperkowi Pioskowi z III b najbardziej podobała się zabawa w rekina.

– Siedzieliśmy w kręgu trzymając w rękach ogromną kolorową chustę, a pani Małgorzata, która udawała rekina, na czworakach przemieszczała się pod tą chustą i próbowała wciągać nas niby do morza. Dziecko „zaatakowane” przez „rekina” krzyczało głośno „Hilfe!”. Ratownicy, którymi byli rodzice Wiktorii Zgado, mojej koleżanki z klasy, wyciągali je niby z paszczy rekina – mówił z przejęciem.

Szkoła Podstawowa nr 1 była pierwszą w powiecie, która włączyła się w ogólnopolski projekt Instytutu Goethego w Warszawie pod nazwą „Deutsch-Wagen-Tour”, realizowany pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej. 9 listopada gościła w SP 1 Małgorzata Ulrich-Kornacka, przedstawicielka tego instytutu, która przeprowadziła lekcję otwartą z języka niemieckiego dla



FOTO: WM

uczniów klas drugich i trzecich, rodziców i nauczycieli.

– Była to lekcja niezwykła, raczej przygoda dzieci z językiem naszych zachodnich sąsiadów – opowiada Anna Buchała, nauczycielka niemieckiego w SP 1. – Uczestniczyły one w różnych formach zabaw i gier dydaktycznych, w tym z wykorzystaniem tablicy interaktywnej, podczas których utrwalały poznane wcześniej słownictwo niemieckie oraz poszerzały je o nowe słowa i wyrażenia, fantastycznie się bawiąc.

– Jeżdżę po kraju jednym z pięciu oznakowanych samochodów z różnymi materiałami i sprzętem audiowizualnym, który wykorzystuję na zajęciach promujących język niemiecki. Lędziny odwiedziłam dzięki temu, że Anna Buchała zaprosiła mnie w imieniu dyrekcji szkoły – powiedziała Małgorzata Ulrich-Kornacka, która tego samego dnia przeprowadziła jeszcze zajęcia w Powiatowym Zespole Szkół w Lędzinach oraz w Gimnazjum w Bojszowach. /wm/

Sukcesy naszego wieloboisty

W ostatnich numerach BIL-a zabrakło miejsca na sport, co nie znaczy jednak, że nasi sportowcy nie odnosili sukcesów, którymi warto byłoby się pochwalić. Jednym z takich zawodników na pewno jest Bartosz Oleś.

► Jeszcze we wrześniu odbyły się Mistrzostwa Europy w Warnie i tam w trójboju (pływanie, bieg i strzelanie), w którym łędzinianin występował z Zuzanną Staniszewską z UKS „Żoliborz”, wywalczył brązowy medal (ustępując jedynie drużynom z Ukrainy i Włoch) w rywalizacji drużyn mieszanych.

W dniach 1-3 października odbyło się w sławskiej Bańskiej Bystrzycy zgrupowanie przedstawicieli kadry europejskiej i tam reprezentujący UKS „Drzonków” Bartosz indywidualnie był dziesiąty.

W rywalizacji drużynowej osiągnął jeszcze lepszy rezultat, bowiem razem z Sebastianem Stasiakiem z UKS „Żoliborz” i Jackiem Świdorskim reprezentującym UKS „G-8 Bielany” wywalczył złoto w trójboju, wyprzedzając ekipy z Czech i Węgier.

Obecnie Bartosz przygotowuje się do startów w pięcioboju (pływanie, bieg, strzelanie, szermierka i jazda konna) by spróbować swoich sił 19 grudnia na zawodach w Drzonkowie, jako najmłodszy zawodnik startujący w pięcioboju nowoczesnym.

MARCIN PODLEŚNY

W 2. zdaniach

► Na dorocznym turnieju o mistrzostwo powiatu bieruńsko-łędzkiego w siatkówce 22 października w hali ośrodka Cen-



FOTO: WM

trum spotkały się reprezentacje nauczycieli poszczególnych gmin. Zwyciężyła drużyna z Chełmu Śląskiego przed zespołami z Łędzin, Bierunia Nowego i Bierunia Starego. Organizatorem zawodów był Eugeniusz Pluszczyk, sędzią Edward Rosa. /WM/

► Dziewczęta z SP 3: Małgosia Tam i Weronika Komandera wywalczyły dwie najwyższe lokaty w kategorii szkół podstawowych podczas IV otwartych zawodów modeli samochodów zdalnie sterowanych o napędzie elektrycznym o puchar burmistrza Wiesława Stambrow-



FOTO: WM

MKS w środku tabeli



FOTO: MARCIN PODLEŚNY

Tomek Czarnecki w meczu z Unią Kosztowy.

► Zakończyły się rozgrywki rundy jesiennej w piłkarskiej klasie okręgowej. MKS Łędziny przerwę zimową spędzi na ósmym miejscu w tabeli grupy I, co zapewne nie jest rezultatem zadowalającym ani piłkarzy, ani działaczy klubu, ani tym bardziej jego sympatyków.

Zespół Marcina Polarza w 15. jesiennych spotkaniach zgromadził 21 punktów, zwyciężając 6 razy, ponosząc tyle samo porażek i remisując trzykrotnie. Podsumowując, MKS wygrywał w pojedynkach z Concordią Knurów (1:0), Czarnymi Piasek (5:1), LKS Łąka (1:0), LKS Bełk (3:1), Krupińskim Suszec (3:2) i Zniczem Jankowice (3:2). Remisami zakończyły się pojedynki z Pogonią Imielin (0:0), Unią Bieruń Stary (2:2) i Leśnikiem Kobiór (0:0). MKS musiał natomiast uznać wyższość: Iskry Pszczyna (1:3), Sokoła Wola (0:1), Stali Chełm (2:3), rezerw GKS-u Katowice (0:1), Tempa Paniówki (1:2) i Unii Kosztowy (1:2)

Łędzinianie zdobyli 23 gole, stracili 20. Najskuteczniejszymi strzelcami drużyny Marcina Polarza

byli: Tomasz Matysek i Łukasz Gardawski, autorzy odpowiednio sześciu i pięciu goli. Trzy gole zdobył Rafał Dąbrowski, dwa Krzysztof Firlej, a po jednym Paweł Chmielowiec, Tomasz Czarnecki, Adrian Gąsior, Mateusz Roszak, Łukasz Samek, Maciej Szeremeta i Mateusz Śliwa.

Liderem rozgrywek po rundzie jesiennej jest Iskra Pszczyna, która o 12 punktów wyprzedza Krupińskiego Suszec. Do trzeciej w tabeli Stali Chełm Śląski MKS traci zaledwie 4 punkty, lecz z drugiej strony przewaga nad zajmującą 14 spadkowe miejsce LKS Łąka wynosi także zaledwie 6 oczek. Zatem w rundzie wiosennej każdy zdobyty punkt będzie miał duże znaczenie.

14 listopada w łędzinńskiej hali sportowej ruszyły rozgrywki Górnośląskiej Ligi Halowej, na które mecze zapraszamy wszystkich kibiców spragnionych piłki w czasie kilkumiesięcznej przerwy w klasie okręgowej.

MARCIN PODLEŚNY

skiego, rozegranych 6 listopada w hali ośrodka Centrum. Trzeci był ich kolega szkolny Paweł Ratajczyk. W kategorii gimnazjów zwyciężył Bartek Duczmal z Gimnazjum w Bojszowach, przed Dawidem Karpińskim z Gimnazjum w Imielinie i Michałem Uzdrychow- skim z G 2 w Łędzinach. /WM/

O G Ł O S Z E N I E



43-144 Łędziny (Goławiec), ul. Czapl 10a, tel. 509 661 274

- ★ STRZYŻENIE
- ★ TRYMOWANIE
- ★ ROZCZESYWANIE
- ★ KĄPIELE
- ★ OBCINANIE PAZURÓW



Interart w Hołodunowie

Organizując przed rokiem I powiatowe warsztaty plastyczne dla osób niepełnosprawnych „Interart”, nauczycielki hołodunowskiego Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2: Monika Wajda-Mazur, Agnieszka Kupczyk, Beata Stelmach, Katarzyna Kabus i Karina Zimnik miały obawy, czy ich pomysł spotka się z należyтым odzewem. – Okazało się, że niepotrzebnie. Wtedy wzięły w nich udział aż 73 osoby. W tym roku zgłosiło się o 30 osób więcej – mówi Agnieszka Kupczyk.

▶ Uczestnicy tegorocznych warsztatów, które odbyły się w tej szkole 9 listopada reprezentowali szkoły podstawowe i gimnazja z powiatu oraz Ośrodek Błogosławiona Karolina. Z pomocą swych opiekunów i 20 szkolnych wolontariuszy z hołodunowskiego gimnazjum wykonywali oni z ogromnym zapałem przeróżne prace, które organizatorzy przekazują na aukcję podczas styczniowego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Łędzinach. Część pomalowanych odlewów gipsowych, przygotowanych wcześniej przez Beatę Stelmach, nauczycielkę plastyki, trafi też na doroczny grudniowy kiermasz przedświąteczny w G 2.



FOTO: WM

Sandrze z Bierunia pomagają Henryk Barcik i Aneta Giza.

Integracyjny charakter dwugodzinnych warsztatów pod patronatem Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego przejawiał się na różne sposoby. Opiekunowie pomagali nie tylko swoim podopiecznym, ale także innym osobom niepełnosprawnym, wolontariusze mieli za punkt honoru wspomóc w wysiłkach jak największą liczbę tych osób, więc nieustannie krążyli po całej sali. Nie inaczej czyniły or-

ganizatorce i dyrektor gimnazjum Henryk Barcik, mimo że – jak przyznał – nie jest uzdolniony plastycznie.

– Zgłosiłam się z własnej woli, bo chętnie udzielałam się na rzecz innych – powiedziała Magda Tomalka, jedna z wolontariuszek. – Mam szczególną satysfakcję, bo pomogłam dzisiaj w pracy twórczej osobom pokrzywdzonym przez los, a więc tym, które najbardziej



potrzebują wsparcia ze strony innych ludzi.

Podobne odczucia mieli pozostali wolontariusze. Aneta Giza opiekowała się bierunianką Sandrą, a Marysia Urbańczyk z łędzinianką Paulinką.

Sponsorami tegorocznych warsztatów plastycznych były Gimnazjum nr 2 oraz Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Na zakończenie wszyscy uczestnicy odebrali z rąk Henryka Barcika piękne dyplomy i podziękowania. /wm/

Koncerty Laus Deo

▶ Osoba Jana Pawła II zainspirowała członków łędzińskiego Zespołu Kameralnego „Laus Deo”, dyrygowanego przez Joannę Sikorę, do przygotowania koncertu muzyczno-słownego pt. „Pomódl się śpiewem”, nawiązującego do pontyfikatu Papieża Polaka. W trzy niedzielne popołudnia (10, 17 i 24 października) zespół wystąpił kolejno w kościołach pw. Apostołów Piotra i Pawła w Górkach, św. Anny w Łędzinach oraz Ducha Świętego w Tychach – Żwakowie. Na koncert składa się dziesięć znanych utworów religijnych, częściowo śpiewanych a capella, częściowo przy akompaniamencie Artura Wypicha.

W przerwach pomiędzy śpiewaniem Jan Szostek odczytał

krótkie teksty opracowane wspólnie przez artystów, a poświęcone historii pontyfikatu Jana Pawła II.

Koncert w kościele w Żwakowie połączony był z modlitwą różańcową, a przed i po koncercie wolontariusze zbierali

przed kościołem do puszek datki na budowę siedziby hospicjum im. Św. Kaliksta w Tychach. /wm/



FOTO: WM

W Żwakowie występują (od lewej): akompaniator Artur Wypich, sopranistki Danuta Magosz, Irena Sikora, Teresa Ferdyniok, altówki Ewa Sikora, Barbara Gawliczek, Joanna Sikora, tenorzy Jerzy Mantaj i Piotr Janasik oraz basy Józef Sikora i Tomasz Ferdyniok.

Triale, czyli rajdy obserwowane

Jawor i Kajman zrobili zawody

W ramach piątej, finałowej rundy zawodów Silesia Puchar w trialu, 23 października na terenie Wopienki rywalizowały ze sobą i walczyły z trudnościami na trasie 34 dwuosobowe załogi off-roadowców z Polski i Czech. Poprzednie rundy odbyły się w Jaworznie, Wiśle i dwukrotnie w Ostrawie. Na Wopience załogi musiały pokonać (w dowolnej kolejności) osiem prób na odcinkach terenowych.

► – Trial to inaczej rajd obserwowany, rodzaj zawodów motorowych polegających na pokonaniu wytyczonej w terenie trasy w ustalonej kolejności i w określonym czasie – mówi Tomasz Szwedo, jeden ze współorganizatorów z Klubu Kajman w Łędzinach. – Wygrywają ci, którzy „zbierają” najmniej punktów karnych. Zmagania obserwowali i punktowali sędziowie z Automobilkлубu Jawor w Jaworznie i grupa Czechów pod wodzą Jana Wolfa.

Rywalizację we wszystkich trzech klasach samochodów terenowych, czyli różniących się stopniem ich dopuszczalnych modyfikacji, wygrali czescy kierowcy: w klasie O (Original) zwyciężył Petr Dvorak, w S (Standard) – Petr Chudecek, natomiast w M (Modified) – Libor Obzina. Po trzy najlepsze załogi w każdej klasie otrzymały nagrody rzeczowe (wyciągarki, kompresory + pasy asekuracyjne + osłony na koło zapasowe oraz CB Radio) a także puchary i dla kierowcy i dla pilota. Wieczorem wszystkie załogi, sędziowie i organizatorzy integrowali się przy ognisku.

Polacy częściowo zastępowali się Czechom następnego dnia, kiedy zawody trialowe Podkowa Czelendź o puchar burmistrza Łędzin, rozgrywane na byłym kąpielisku Zalew wygrał



FOTO: WM

Trial Podkowa Czelendź - kąpiel błotna.

Dawid Chochół z Klubu Kojot w Dąbrowie Górniczej. Zawodnicy musieli pokonać 20 bramek o dużym stopniu trudności, więc znów było widowiskowo.

20-letnia studentka Angelika Treder z Katowic – za namową swego taty Dariusza od niedawna członek Klubu Kajman – obserwowała zawodników na trasie, robiła im zdjęcia. – W pewnym momencie nabrałam odwagi i najpierw pojechałam z tatą jako pilot, a potem zdecydowałam się wystartować już w roli kierowcy z tatą u boku, oczywiście poza konkursem. Było to dla mnie niesamowite przeżycie i wielki zastrzyk adre-

naliny. Choć przez cały przejazd czułam każdy mięsień, a po wyjściu z kabiny nie czułam nóg, podjęłam męską decyzję: z jazdą terenową prędko się nie rozstanę i będę się rozwijać w tym kierunku – powiedziała.

Kibiców było sporo, z całej okolicy. – Od dziecka pasjonuje mnie motoryzacja. Jako nastolatek jeździłem na motocyklu WSK, później „przestawiłem się” na samochody, poczynając od syrenki, poprzez skodę, małego fiata, poloneza itd. po mazdę, którą mam teraz. Cały czas sam je naprawiałem, oprócz elektroniki – mówi łędzinianin Tadeusz Szydłowski. Jego żona

Renata dodaje: – Z wielką ciekawością przyglądam się zmaganiom zawodników. Podziwiam ich i za umiejętności techniczne, i za odwagę.

Puchar oraz nagrodę w postaci wyciągarki wręczył zwycięzcy burmistrz Wiesław Stambrowski, wcześniej kibicujący zawodnikom. Zresztą, na Wopience też ich podziwiał.

Główni organizatorzy zawodów, kluby Jawor i Kajman, bardzo sobie chwalili przychylność i wsparcie ze strony władz miasta. Zapewniali, że w przyszłym roku I rundę zawodów Silesia Puchar w trialu zorganizują właśnie w Łędzinach. /wm/



www.niepelnosprawni.org

Dziękujemy!

Z całego serca dziękujemy wszystkim, którzy przekazali swój 1% podatku dla Łędzińskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i ich Rodzin.

Pieniądze, które otrzymaliśmy, już w tym roku pozwoliły nam:

- rozszerzyć zajęcia hipoterapeutyczne dla niepełnosprawnych dzieci,
- kontynuować zajęcia logopedyczne z osobami niepełnosprawnymi,
- prowadzić indywidualną rehabilitację w domach osób najbardziej pokrzywdzonych przez los – takich,

które swych mieszkań, a często nawet łóżek – nie opuszczają.

W roku 2011 planujemy nie tylko dalej prowadzić dotychczasowe działania, ale myślimy również o rozszerzeniu zakresu pomocy naszym podopiecznym o rzeczy takie jak:

- dofinansowanie turnusów rehabilitacyjnych,
 - pomoc w zakupie sprzętu rehabilitacyjnego,
 - obejmowanie coraz większej grupy osób potrzebujących różnego rodzaju rehabilitacji indywidualnej.
- Jednak wszystkie nasze plany i marzenia zależą od środków finansowych, jakimi będziemy dysponować.

Zarząd Stowarzyszenia

Wydawca:
Urząd Miasta Łędziny



ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny

Opracowanie redakcyjne:
Marian Ryglewicz

Realizacja wydawnicza:
Petit-Media, tel. 509-180-120
e-mail: petit_media@gazeta.pl

Druk: TONDO

Za treść reklam redakcja nie odpowiada.

Trwa remont ulicy Lędzińskiej



FOTO: WM, KB

► Odcinek objęty remontem zaczyna się od ulicy Lipcowej i kończy się na skrzyżowaniu ulic Pokoju, Lędzińska i Hołdunowska. Prace obe-

jmują remont nawierzchni asfaltowej i ciągów pieszych. Wykonano również wymianę wodociągu, budowę kanalizacji, przebudowę ciepłociągu

oraz remont przejazdu kolejowego. Jeszcze w listopadzie zostanie oddany odcinek od przejazdu kolejowego do budynku Urzędu Miasta, następ-

nie ciąg pieszy w kierunku „pomnika”, komunikujący dwie części Lędzin. Zakończenie całości prac planowane jest w lutym 2011 r. /KB/

Bez odbicia

► Dobiega końca remont sali gimnastycznej przy Zespole Szkół – Gimnazjum nr 3 przy ul. Goławieckiej. Wymienione już zostało pokrycie dachu, zmontowano nowoczesne oświetlenie i wentylację. Dzięki użyciu nowoczesnej technologii sufitów podwieszanych ROCKFON, charakteryzujących się wysokim współczynnikiem pochłaniania dźwięku, uzyskano optymalne warunki akustyczne i zlikwidowano tzw. efekt odbicia. Sala będzie ponownie dostępna do użytkowania od początku grudnia. /KB/



Chodnik w Goławcu

► Dzięki porozumieniu z Gminą Lędziny, Powiat Bieruńsko-Lędziński buduje ciąg pieszy wraz z odwodnieniem drogi powiatowej – ulicy Goławieckiej w Goławcu. Roboty prowadzone są po stronie północnej jezdni tej drogi, na odcinku od skrzyżowania Goławieckiej z Ochoczą do parkingu przy kościele Wniebowzięcia NMP w Goławcu. /MK/

Bukszpany wokół biblioteki

► Z początkiem listopada pracownicy Szkołki Drzew i Krzewów Ozdobnych ANROL z Kopicowic sadzili krzewy wokół budynku biblioteki. – Najbardziej nadaje się do tego bukszpan o łacińskiej nazwie Semper Virens, czyli zawsze zielony, nawet w porze zimowej – tłumaczyła jedna z pracownic. /WM/



FOTO: WM

MKS już „pod pierzyną”

► Ukończono docieplanie budynku Miejskiego Klubu Sportowego w Lędzinach. Budynek zyskał nowoczesny wygląd architektoniczny dzięki użyciu nowoczesnych systemów elewacyjnych opartych na wysokogatunkowych wyprawach zewnętrznych oraz panelach stalowych.

Przeprowadzenie w bieżącym roku prac termomodernizacyjnych oraz kontynuacja prac wewnętrznych w kolejnych latach ma na celu utworzenie nowoczesnej siedziby klubu z zapleczem noclegowym i odnową biologiczną.

Docelowe ulokowanie w części budynku przedszkola miejskiego pozwoli racjonalnie za-



FOTO: KB

gospodarować pozostałą, niewykorzystywaną obecnie część budynku i stworzyć bardzo dob-

re warunki do pobytu i opieki nad najmłodszymi mieszkańcami miasta. /KB/